

## ABSTRAK

**Febllinda, Serly.** 2020. "Alih Aksara dan Alih Bahasa Teks *Paparan Adat Limbago Alam Minangkabau dan Sejarah Asal-Usul Pertalian Negeri-Negeri Disusun Oleh Wahid Datuak Rajo Basa Qadi Selamat*". Skripsi. Program Studi Sastra Indonesia, Jurusan Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah, Fakultas Bahasa dan Seni, Universitas Negeri Padang.

Penelitian ini bertujuan untuk: (a) menyajikan bentuk deskripsi fisik naskah *Paparan Adat Limbago Alam Minangkabau dan Sejarah Asal-Usul Pertalian Negeri-Negeri Disusun Oleh Wahid Datuak Rajo Basa Qadi Selamat*; (b) menyajikan bentuk alih aksara teks *Paparan Adat Limbago Alam Minangkabau dan Sejarah Asal-Usul Pertalian Negeri-Negeri Disusun Oleh Wahid Datuak Rajo Basa Qadi Selamat*; (c) menyajikan bentuk alih bahasa teks *Paparan Adat Limbago Alam Minangkabau dan Sejarah Asal-Usul Pertalian Negeri-Negeri Disusun Oleh Wahid Datuak Rajo Basa Qadi Selamat*.

Penelitian ini termasuk dalam jenis penelitian filologi. Objek penelitian filologi adalah berupa teks dan naskah lama. Metode yang digunakan adalah metode filologi berdasarkan tahapan penelitian. Pada tahap pengumpulan data digunakan metode kepustakaan atau observasi, pada tahap deskripsi naskah digunakan metode deskriptif, tahap alih aksara digunakan metode transliterasi atau metode alih aksara, kemudian tahap alih bahasa digunakan metode alih bahasa.

Hasil dari penelitian ini ada tiga, yaitu (a) deskripsi naskah *Paparan Adat Limbago Alam Minangkabau dan Sejarah Asal-Usul Pertalian Negeri-Negeri Disusun Oleh Wahid Datuak Rajo Basa Qadi Selamat*; (b) penyajian alih aksara dari teks *Paparan Adat Limbago Alam Minangkabau dan Sejarah Asal-Usul Pertalian Negeri-Negeri Disusun Oleh Wahid Datuak Rajo Basa Qadi Selamat* dilakukan dari aksara Arab-Melayu ke aksara Latin. Alih aksara dilakukan dengan pedoman alih aksara tanpa mengubah susunan kata atau isi naskah tersebut; (c) penyajian alih bahasa teks *Paparan Adat Limbago Alam Minangkabau dan Sejarah Asal-Usul Pertalian Negeri-Negeri Disusun Oleh Wahid Datuak Rajo Basa Qadi Selamat* dialihbahasakan dari bahasa Melayu dan bahasa Minangkabau ke bahasa yang diketahui oleh masyarakat banyak yaitu bahasa Indonesia. Alih bahasa bertujuan untuk memudahkan pembaca dalam memahami makna yang terkandung di dalam teks. Naskah *Paparan Adat Limbago Alam Minangkabau dan Sejarah Asal-Usul Pertalian Negeri-Negeri Disusun Oleh Wahid Datuak Rajo Basa Qadi Selamat* berisi tentang sejarah terbentuknya Minangkabau beserta adat istiadat dan peraturan yang berlaku di daerah tersebut.